

Відзначили 70-річчя СУК „Провидіння” в Нью Йорку

Дві округи Союзу Українців Католиків „Провидіння” стейтів Нью Йорк і Нью Джерзі відзначили 70-річчя „Провидіння” в Нью Йорку, в неділю, 21-го листопада ц.р. Архидієцеско Божественною Літургією в церкві св. Юра і обідом-бенкетом в аудиторії школи св. Юра.

Слава Дажбогу! Слава Україні!
Світова Священна Рада Української Віри
вітає
усіх Українців
з Різдом Світа Дажбожого
і бажає всьому найкращого в наступній році — пізнати самих себе та зрозуміти хто нас понавляє і чому.
Світова Священна Рада
Січень 10.983-го Українського Національного Року
Нью Йорк, США



Вид на президіальний стіл.

„Провидіння”, о. шамбеляна Степана Чомка відслужили Божественну Літургію. Співав церковний хор ім. Слуги Божого Митрополита Шепицького, під диригентурою Андрія Добрянського. Проповідь вголосив о. шамб. С.Чомко.

Після Богослуження усі гості перейшли до аудиторії школи св. Юра, де відбувся обід-бенкет. За двома почесними столами сиділи Владика, священники і сестри Василіанки, між якими була архимандриня СС Василіанок з Риму, мати Емелія, члени Екзекутиви „Провидіння”, представники організацій в числі 46 осіб. Владика Василь провів молитву.

Вступну промову вголосив голова Ювілейного Комітету і почесний член „Провидіння” мгр Іван Базарко. Привітавши Владика і всіх гостей, він подав коротку історію „Провидіння” і його осяги за 70-літню працю.

СУК „Провидіння” бере свій початок з Нью Йорку. Владика Сотер Ортинський, ЧСВВ, під час наради духовенства й мирян у Нью Йорку, в серпні 1912 року запропонував назву організації, яку він вирішив заснувати — Союз Українців Католиків в Америці „Провидіння”. І так в листопаді того року в день св. Михайла, в парафії св. Юра при 7-й вулиці в Нью Йорку, відбулися засновні збори, під час яких створено 1-ий Відділ СУК „Провидіння”, який призначив назву ім. св. архистратига Михайла.

Першим головою цього першого Відділу нашої організації став о. Микола Підгорецький, парох Нью Йорку, а секретарем — дяковчитель при церкві св. Юра Михайло Клишко. Коротко пізніше в Ньюарку, Н.Дж., був створений 2-ий Відділ СУК „Провидіння”, що його очолює парох о. П. Понятишин. Третій Відділ був створений в Джерзі Сіті, а четвертий в Йонкерсі, Н.Й.

Ці чотири Відділи, що їх організовано на протязі 1912 року, з’ясували, що його уклад генеральний вікарій Філадельфійської єпархії о. Еронім Барш. На закінчення своєї промови І.Базарко попросив на господаря бенкету голову Окружної Ради „Провидіння” ньюджерського стейту Михайла Добоша.

Перед обідом відбулася мистецька програма, яку почала артистка Іванна Кононів рецитатією в пошану Пречистої Діви Марії, Покровительки „Провидіння”. Потім виступив церковний хор під диригентурою А. Добрянського, що виконав декілька релігійних пісень.

Потім оперний співак А. Добрянський прославив пісні — „Минають дні”, „Пастирі пасли” та „Блаженний той”. Музичний супровід був в руках Томи Гринькова. На закінчення музичної частини Орест Гарасимчук відіграв на фортепіані дві музичні точки.

В часі обіду мгр. І.Базарко представив гостей, що сиділи за двома почесними столами. Головну промову на обід-бенкеті вголосив верховний покровитель „Провидіння” Митрополит Стефан. Присутні привітали його

СВЯТОЧНЕ ЗВЕРНЕННЯ ДО ЗЕМЛЯКІВ-НАДБУЖАНЦІВ

Дорогі Земляки! У час величавого свята Різдва Христового, коли весь християнський світ радіє вісткою, що „Бог Провідний народився...”, хочемо і ми поділитися з усією нашою Надбужанською Сім’єю — і там, на Рідних Землях, і тут, у розсіяні, нашим традиційним святочним привітом: Христос родився! Славим Його!

В цей радісний час навіть залізна завеса не може розлучити нас із нашими рідними в Україні. Крізь простори й океани прийшов до нас Різдвяний привіт у формі вірша, що його прислав нам земляк-надбужанець. Подасмо його нижче.

ХРИСТОС РОДИВСЯ!
З Різдом Христовим ширю вас вітаю
За давнім звичаєм, що був у нас,
До болю я Святвечір пам’ятаю
І раннього дитинства світлий час.

Ми з радістю ялинку прикрашали
У саморобні іграшки й зірки.
Й в дитячому захопленні співали
Чудові, мелодійні колядки.
На столі сіно й скатерть білосніжна
Й дванадцять різних ароматних страв.
В кутку ялиночка блищала ніжна.
І батько нас з Різдом вітав.

Ми з нетерпінням першу зірку ждали.
Це знак — святую вечерю починають.
За стіл святковий разом всі сідали.
Щоб дружно „Бог Провідний” заспівать.

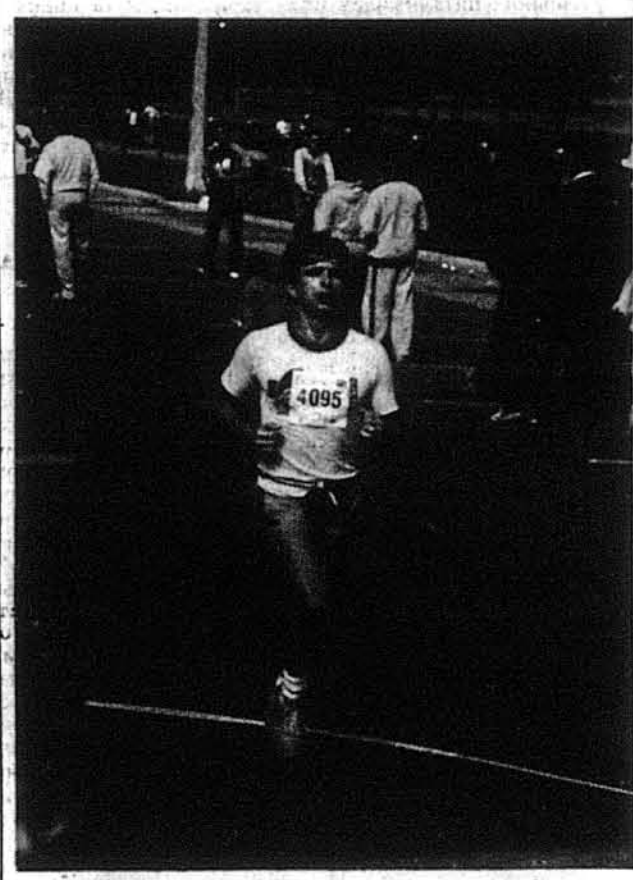
Редакційна колегія збирала вже багато матеріалів. Але весь тягар цієї праці спадає на плечі кількох членів Головної управи Об’єднання Надбужанців та кількох діяльних місцевих комітетів. Самозрозуміло, що кільком ентузіастам важко впоратись із завданням. До цього потрібно ширшої співпраці всіх тих наших земляків, які володіють пером і яким справа нашого збірника не є байдужа. Головна Управа не тратить надії і ще раз просить наше земляцтво допомогти нам зібрати матеріали і фонди, щоб наш збірник скоро побачив світ.

На маргінесі нашого святочного привітання сердечно просимо, щоб усі члени Головної управи, члени Контрольної комісії, управи місцевих комітетів і всі зацікавлені земляки прислали нам свої заваги і внески до порядку наради-конференції на руки генерального секретаря мгра Івана Базарка.

А тим часом бажаємо вам усім, дорогі землячки і земляки, веселих свят і щасливого Нового Року!

За головну Управу ОН
— Іван Костюк, голова

І в Чикаго був українець в марафонському бігу



Р.Голяш добігас до мети марафонської траси в Чикаго.

Чикаго, Ілл. — Як інформують, у марафонському бігу, який відбувся в Чикаго, між 7,000 змагунами, що стали до того бігу, був один українець — Роман Голяш. Роман Голяш закінчив Іллінойський університет з ділянки мікробіології, а ступінь магістра здобув на Томас Джефферсон університеті у Філадельфії. Він відбув також чотири роки служби у лєтунстві ЗСА. Тепер Р.Голяш очолює одну з великих лабораторій в Еванстоні. Він є активним сумівцем, виховником і комендантом літніх сумівських таборів. Також є активним членом театральної студії СУМ-А ім. М.Павлушкова.

Свій марафонський біг цього року Р.Голяш присвятив 40-річчю УПА і що свою першу спробу закінчив успішно, добігши до мети.

Р.Голяш є членом 379-го Відділу УНСоюзу в Чикаго.

ПОДЯКА РОДИНА ПОКІЙНОЇ ОЛЬГИ КОЗАЧИНСЬКОЇ

цим складає сердечну подяку отцеві-настоятелю парафії Анатолієві Яковченкові за його довголітню духовну опіку, виключно з похороном, та моральну підтримку за життя Небжичці.
Рівнож щиро дякуємо лікареві-хірургові Ярославіві К. Туркалові та лікареві Мірославі Драганові за їхню бездоганну лікарську опіку над доуго Хворою.
Велике спасибі всім Прихильцям і Парафіянам та ближчим і дальшим Знайомим за їхню моральну підтримку та поради, які допомагали Родині.
На поминальний перекус після похорону присутні зібрали 210 доларів на музей Церкван-Пам’ятника в С. Бавнд Бруку, Н. Дж. в славу пам’яті нашої Найдорожчої Покійної Мами і Бабуні.

РОДИНА

В ПЕРШУ НЕВИМОВНО БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ ТРАГІЧНОЇ СМЕРТИ Найдорожчого МУЖА, БАТЬКА, ДІДУСЯ, БРАТА І ШВАГРА

бл. п. ГІЛЯРІЯ МАНЬДЗІЯ та в ОДИНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

СЕСТРИ бл. п. ТЕОДОЗІЇ МЕДВІДЬ будуть відправлені СЛУЖБИ БОЖІ

в церкві св. Ів. Хрестителя в Ньюарку, Н. Дж., 31-го грудня 1982 р., о год. 6:30 ранку і 3-го січня 1983 р., о год. 8-й ранку, у Тусон, Арізона та 31-го грудня 1982 р. рівнож в Лурді і в Римі.
Про спільні молитви за душі Покійних просить — дружина — МАРІЯ, ДІТИ та ВНУКИ

УКРАЇНСЬКИЙ ХОР „ДУМКА” в Нью Йорку

повідомляє своїх Членів, Прихильників і цілу Українську Громаду, що 18-го грудня 1982 року упокоївся в Бозі!

бл. п. ВАСИЛЬ ЯРТИМЕЦЬ коп. довголітній член Хору. ВІЧНА ЙОМУ ПАМ’ЯТЬ! Родині Покійного найщиріше співчуття складають — Управа і Члени Хору „Думка”

бл. п. МАРІЯ ХМІЛЕВСЬКА з дому ЗЕМЛІЧКА-ВЕСЕЛІ

Горем прибиті:
СИН — ЄВГЕН з дружиною ІРИНОЮ
ВНУК: ЮРІЙ
І АНДРІЙ з дружиною ІНГРІД
Дочка і Син з Внучками в Україні та Родина в Америці й Європі
ПАРАСТАС у вівторок, 28-го грудня 1982 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Литвині і Литвині в Нью-Йорку, Нью Джерзі.
ПОХОРОН в середу, 29-го грудня 1982 р. з того ж похоронного заведення до церкви св. Івана Хрестителя в Нью-Йорку, Н. Дж., де о год. 9:30 буде відправлена СЛУЖБА БОЖА, а після на цвинтар Gate of Heaven у Випані, Н. Дж.
ВІЧНА ЇЙ ПАМ’ЯТЬ!

Субота, 29 СІЧНЯ 1983
Година 7-ма веч.

Залю Club Navaho Manor
255 40th St., Irvington, N.J.

Оркестра „ТЕМПО”
Стрій вечірній

ПЛАСТОВА СТАНИЦЯ в НЮАРКУ та ГУРТОК ПЛАСТПРИЯТУ
запрошують на

ТРАДИЦІЙНІ КАРНАВАЛОВІ ВЕЧЕРНИЦІ з ПРЕЗЕНТАЦІЄЮ ДЕБЮТАНТОК

Зголошення дебютанток приймає п-ні Галина Стецану — (201) 371-0118

Товариство Св. Софія — Комісія Патріаршого Фонду
— складає щирю подяку усім Велимишановим Збірщикам і Жертводавцям.

Всі данки на Патріарший Фонд Товариства Св. Софія можна відіграти від податку: IRS No. 23-74380645.

Чекі просимо виставляти на:
St. Sophia Religious Association
— Patriarchal Fund
та пересилати на адресу:
7911 Whitewood Rd. • Philadelphia, Pa. 19117

